## 科学研究費助成事業 研究成果報告書



平成 26 年 6月27日現在

機関番号: 37113 研究種目:基盤研究(C) 研究期間:2010~2013

課題番号: 22520087

研究課題名(和文)伊波普猷の「沖縄学」の可能性 近代日本のナショナリズムを攪乱する思想

研究課題名(英文)The Potential of Ifa Fuyu's "Okinawagaku" ---- the Thought Subverting Nationalism in Modern Japan

#### 研究代表者

三笘 利幸 (MItoma, Toshiyuki)

九州国際大学・経済学部・准教授

研究者番号:60412615

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 2,700,000円、(間接経費) 810,000円

研究成果の概要(和文):本研究は、伊波普猷の日琉同祖論に注目しながら、彼の展開した「沖縄学」が近代日本のナショナリズムを攪乱する思想であることをあきらかにして、その思想の可能性を模索したものである。既存の研究で同化主義とされることの多かった伊波の「日琉同祖論」は、むしろその矛盾したあり方から、近代日本のナショナリズムを内側から割り崩す可能性を持つ思想であったのである。

研究成果の概要(英文): The purpose of this study is to show the potential of Ifa Fuyu's "Okinawa-gaku" which subverts nationalism in modern Japan. Ifa's "Nichiryu-dosoron", which means that the Japanese and the Okinawans share a common ancestor, is not assimilationism but includes inconsistency. Then, Ifa's thought became radical in modern Japan.

研究分野: 人文学

科研費の分科・細目: 哲学・思想史

キーワード:沖縄 帝国主義 植民地主義 日琉同祖論 包摂/排除 ナショナリズム

### 1.研究開始当初の背景

伊波にかんする研究には膨大な蓄積があ る。とくに沖縄の日本への「復帰」前後から はじまる伊波研究の増大は著しく、金城正 篤・高良倉吉『伊波普猷』(1972年)、外間守 善編『伊波普猷 人と思想』(1976年)、比屋 根照夫『近代日本と伊波普猷』(1981年)など の重要な先行研究がある。しかし、伊波の思 想をトータルに論じようとしたものは比屋 根の他には鹿野政直『沖縄の淵』(1993年) などに限られ、また、伊波が生涯にわたって 唱え続けた「日琉同祖論」についても、言及 されることはしばしばあるのだが、それを主 たる考察対象としたものは意外と少ない。日 琉同祖論は日本への同化の理論と捉えられ るか、あるいは同化と自立の間を揺れ動く思 想と捉えられるにとどまっているのが現状 である。反復帰論を唱えた思想家として重視 すべき新川明も、伊波の日琉同祖論について は同化の理論であると断じている(『反国家の 兇区』など)。また、最近の研究でも福間良明 『辺境に映る日本』(2003年)などは、粗い考 察しか行っておらず、新たな視点を提供する には至っていなかった。

そうしたなかで、「日琉同祖論」にかんし てまとまった研究として注目すべきは、鹿野 の他に小熊英二『日本人の境界』(1998年) が挙げられよう。しかし、既存の解釈の批判 を意図する小熊であっても、伊波が同化と自 立の間を揺れ最終的には沖縄ナショナリズ ムへ至ると結論づけている。つまり、小熊も 含め、これまでの研究では「日本」と「沖縄」 の二項対立的な解釈から抜け出しきれてい ない。別の言い方をすれば、伊波を読むとき、 そこにはあらかじめナショナルな単位が用 意されて、その枠組のなかに伊波を押し込め てしまっているのである。伊波の思想を同化 主義と捉える立場には、あきらかに日本とい うナショナルな単位が先に読み込まれてい る。また、伊波が同化と自立の間を揺れ動く と捉える立場も、同様に日本というナショナ ルな単位に対抗する沖縄というナショナル なそれを読み込んでいるといえよう。また、 こうしてあらかじめナショナルな単位が用 意されてしまうため、日琉同祖論が伊波の思 想的変遷のなかで変化している点を見落と してしまっている。たとえば、伊波に醸成さ れていく「南島」意識と日琉同祖論との関係 などはこれまでほとんど無視されてきたの である。日琉同祖論は一貫した主張であるよ うにみえながら、実は彼の思想的変化を受け ながらときに微妙に、ときに大きく変化して いる。しばしばそれは無視されて、伊波の日 琉同祖論といえば同化の思想であると断じ られるか、せいぜい同化と自立の間を揺れ動 く思想と考えられるにとどまったのである。

#### 2. 研究の目的

本研究では伊波を沖縄学の祖として手放して賞賛したり、同化主義として切り捨てた

りするのではなく、同化と自立の間を揺れる 人物という既存の解釈をも超えて、伊波の思 想を近代日本のナショナリズムを攪乱する 思想として捉えなおしたい。さまざまな研究 を行った伊波にあって、それらを通底する日 琉同祖論という思想を軸としながら、これま でにない新たな解釈を試みるのである。

こうした着想に至ったひとつのきっかけ は、2006 年度若手研究(B)において、近代 日本に包摂されながら排除される沖縄を、柳 田國男と伊波普猷との思想連鎖という観点 から思想史的にあきらかにする試みを行っ たことにある。そこでは、柳田の一国民俗学 が伊波の思想を飲み込みつつ、沖縄学を成立 させていく思想連鎖をあきらかにした。沖縄 はときに日本の古い姿が残るものとして日 本に包摂され異質な存在として排除される という歴史を思想的に検討していった。この 研究では、柳田という巨人の影響を伊波にみ ていくというところを重視し、沖縄が日本と いうナショナルな単位に包摂されながら排 除されるという点をあきらかにしたが、いっ ぽうで、伊波には決してこうした観点からだ けでは捉えきれない、思想の奥行きがあるこ とを痛感した。つまり、ナショナルな単位自 体を伊波が揺さぶり続けているという感触 を得た。そこでこの研究をふまえつつも、伊 波の「日琉同祖論」を軸に、彼の思想の最深 部へと迫り、その可能性を救いだそうと考え たのである。

伊波の先人である太田朝敷は、「嚔するこ とまで他府県の通りにする」(「女子教育と沖 縄県」)という同化主義を唱えた。その流れか らみれば、伊波の日琉同祖論は日本への同化 という文脈に沿った主張とみえてくるだろ う。また、伊波のつくりあげた沖縄学という 線からみれば、その主張は同化一辺倒ではな く、沖縄の自立を唱えるものと映り、伊波は まさに沖縄という地に生を受けたがために、 同化と自立という二項対立の間を揺れ動く と結論づけることになろう。伊波の代表作で ある『古琉球』にもこうした解釈がなされる ことがしばしばである。しかし、すでに指摘 したとおり、ここで気をつけなければならな いのは、「同化」によせ「自立」にせよ、そ こにはひとつのナショナルな単位が先に読 み込まれているということである。「同化」 は日本(=ヤマト)というナショナルな単位へ の同化であり、「自立」は沖縄という単位を つくり出す沖縄ナショナリズムに結びつく。 私はここに、これまでの伊波研究の隘路をみ る。本研究では、むしろ、伊波はこうしたナ ショナルな単位、それに基づくナショナリズ ムを根底から覆す可能性を秘めた思想家と 捉えたい。

すでに 1900 年という最初期の段階から唱えられた日琉同祖論は、琉球という「異族」 (新川明)の存在は確保しながら、それでいてヤマトと同祖であるという矛盾する構造をもった。それは伊波の思想が同化や自立とい う類型に区分されることを拒否していると いうことを意味する。そしてこのことは、ナ ショナリズムを攪乱せずにはいない。すなわ ち、日本には「同祖」である「異族」が存在 することを表明したのが日琉同祖論である なら、近代日本のナショナリズムの「一枚岩」 を要求する言説に、内側からくさびを打ち込 み、攪乱させ、その言説を割り崩してしまう 可能性をはらんでいる。また同時に、それは 「同祖」が軸となっている以上、沖縄をこと さら独自なものとして特別視し沖縄ナショ ナリズムを立ち上げることも拒否する。伊波 の思想を同化と自立の間を揺れるものとい う先入観から読み込むことをやめると、日本 と沖縄という思考自体に伊波が疑義をさし はさんでいることがみえてくるのである。

こうして動き始めた伊波の思索は、1921 年の柳田国男との出会い以降、だんだんとヤ マトに引き寄せられていくようにみえる。す なわち、1920 年代以降、伊波は沖縄を「南 島」と捉えるようになり、鹿野もいうように 日本と沖縄の共通性をことさら指摘するよ うになったようにみえる。さらにいえば、当 時すでに植民地帝国となった日本の南進論 にさおさす思想であると評価することもで きそうである。しかし、ここで、伊波が「南 島」を語り始める時期に、一気におもろ研究 へと沈潜していったという事実に注意した い。「南島」意識の醸成によってヤマトへ思 想の重心を移動させながら同時におもろ研 究へ没頭していく伊波は、またしてもナショ ナルな言説を拒む思索を展開しているとい えないだろうか。方言撲滅、標準語強制や国 体意識の高揚などが沖縄に求められ、それに あたかも呼応するように伊波はヤマトと沖 縄の「同祖」性を強調するが、それでいて「異 族」であることを示すおもろ研究を展開した。 沖縄をナショナルな統合の論理によって包 摂していく力を逆手にとり、ヤマトとの関係 を「同祖」という観点から強調してみせなが ら、おもろ研究を徹底してすすめることで 「異族」性を際立たせる。そうした伊波の戦 略がここには存在する。「ヤマト」にも「沖 縄」にも、両者に向かって牙をむく伊波の思 想戦略をここにみることが可能だと思われ るのである。

#### 3.研究の方法

伊波の日琉同祖論という思想の形成、発展、変化を精緻に追う作業を行う。研究進行の便宜のために、彼が活動をはじめる 1900 年から、離郷し東京に移り住む 1925 年までと、その後 1947 年に没するまでの 2 期に区分して考察を行う。

伊波研究に必要不可欠の『伊波普猷全集』は、編集当時可能な限りの網羅性を追求したものであるが、収録された著作や論文はほとんどが最後の版のみであり、幾度となく論考に手を加える性癖のあった伊波の思想形成の経過を読み取るには残念ながら十分とは

いえない。彼の多くの論考は『琉球新報』などの新聞や『沖縄教育』といった雑誌に発表され、さらにそれに手を加えて著作のかたちにされていった。また、版を重ねるにあたって加筆修正を行い、論文を入れ替えるといった作業もしている。戦火で焼失したものや入手不可能のものも存在するが、できる限りすべての版にあたり、伊波の思想形成や変化の過程もあきらかにしていく。

たとえば、『古琉球』という著作はそもそ も新聞、雑誌掲載論文などを集めた論文集と して 1911 年に現れた。その際にも伊波によ る修筆が認められるし、これは1916年再版、 1922 年三版、1942 年再版と修筆や論文、口 絵の入れ替えが行われていった。修筆にとど まらず、論文を入れ替えるという作業をして いることは、この著作への並々ならぬこだわ りを示すとともに、『古琉球』全体の意味を 伊波がときに微妙に、ときに大胆に変更して いたということを意味する。また、『古琉球』 での議論をベースとした著作は『古琉球の政 治』(1922年初版)をはじめ多数存在する。『古 琉球』各版の異同についてはもちろん、『古 琉球』と各著作および『古琉球』の改訂と各 著作の関係も精査し、日琉同祖論のあり方を みきわめたい。さらに、そうした伊波の思想 が当時の思想的文脈から見たとき、どのよう に見えるのかについても論じたい。大正デモ クラシーといった近代日本の思想的文脈を ふまえるのはもちろん、伊波の論考が掲載さ れた『琉球新報』や『沖縄教育』といった雑 誌で、伊波以外の論者たちが何をどう論じて いたのかを考察していきたい。

1925 年から 1947 年までの第 2 期には、伊 波は東京に移り、生活環境、学問環境も大き く変わった。『琉球古今記』『孤島苦の琉球史』 (いずれも 1926 年)、『沖縄よ何処へ』(1928 年)という代表作に始まるこの時期は、伊波 がヤマトと沖縄の関係を強調する論調へと 変化しているようにみえる。「孤島苦」とい う柳田から得た概念を駆使して、故郷沖縄を 想う意識はありながら、「沖縄」ではなくヤ マトからみた「南島」という言葉を多用しは じめるのは鹿野政直の指摘するとおりであ る。しかし、いっぽうで伊波はこれまでにま しておもろ研究に没頭していく。この伊波の 意識と研究内容を精緻に追い、日琉同祖論が どういう色彩を持つのかをあきらかにして いく。

以上をふまえて、最終的に伊波の思想をトータルに論じる。日琉同祖論を軸としながら、新たな伊波普猷像を提示し、そこから広くナショナリズムの問題にまで射程を伸ばして研究をまとめたい。

#### 4. 研究成果

伊波の『古琉球』所収論文「琉球史の趨勢」 およびその原論文である「郷土史についての 卑見」を主たる対象とし、原論文に存在した 「現代史」というべき部分が削除さたことを 手がかりとしつつ、伊波の日琉同祖論がいか なる意味をもつのかをさぐった。それをまとめたものが「伊波普猷と同化の暴力」である。ここでは、伊波の唱えた日琉同祖論はいわゆる同化の理論ではなく、ヤマトからの包摂と排除の圧力、同化の暴力への危ういながらぎりぎりの抵抗であったことをあきらかにした。

本研究遂行中の 2011 年 3 月 11 日に、東日本大震災という未曾有の大災害が起こった。本研究はもちろん本研究としてすすめつつ、この大災害にあわせて立ち上がるナショナリズムは、まさに伊波の思想によりながら現討し、「攪乱」しなければならないという現代的要請から発表したものが、「東日本大震災、原発震災そして「オキナワ」 震災後2 ヶ月の言説状況にかんする覚書」である。伊波の思想をふまえつつ、震災後の言説が、ナショナルな枠組を立ち上げていき、そこに大きな排除の力がはたらくことを被災地と沖縄とから考察した。

さらに、ヤマトからの包摂と排除の圧力、同化の暴力への危ういながらぎりぎりの抵抗を示した伊波の思想は、2013年末の沖縄県知事による普天間飛行場の辺野古「移設」を認という事態を受けても検討すべき課題の「発表したものが「普天間飛行場の「ち課題問題から「負担」と「平等」を考える」であるとのであり、現在、普及財職に「負担」するということが、現在、でのな問題を発するということが、そこに「負担」するというであり、そこに「負担」は命の危険を求めるものであり、そこに「知命の危険を求めるものであり、そこに「観点から考えても矛盾があることを指摘した。

以上のように既発表論文については、本研究本体の成果と本研究を現代と関わらせたものとの両方が存在している。はからずも歴史的な事件と呼びうるものが続いたため、こうした発表になったが、本研究そのもの成果について近々、論文として発表予定である.特に、女性(史)についての観点からの論文をまずは発表し、その後、随時伊波の「南島」意識などについて研究成果を公表していくつもりである。

#### 5 . 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

# 〔雑誌論文〕(計3件)

- (1) 三笘利幸「普天間飛行場問題から「負担」と「平等」を考える」九州国際大学『教養研究』第 20 巻第 2・3 号合併号,査読無,2014年,21-45
- (2) 三笘利幸「東日本大震災、原発震災そして「オキナワ」 震災後2ヶ月の言説状況にかんする覚書」九州国際大学『教養研究』第18巻第1号,査読無,2011年,71-106

- (3) <u>三笘利幸</u>「伊波普猷と「同化」の暴力」 九州国際大学『教養研究』第 17 巻第 1・2 号, 査読無,2010 年,129-147
- 6. 研究組織
- (1)研究代表者

三笘 利幸(MITOMA TOSHIYUKI) 九州国際大学・経済学部、准教授 研究者番号:60412615